

REFERENCES

- Al-Qur'an. 2004. Surabaya: Indonesia
- Arikunto, S. 2010. *Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktek*. Jakarta, Rineka Cipta,.
- Arnaiz, P & Guillen, F. 2012. *Foreign Language Anxiety in a Spanish University Setting: Interpersonal Differences*. University of Las Palmas from Gran Canaria. Retrieved 10 August, 2015, from http://www.researchgate.net/profile/Felix_Guillen/publication/221935389_Foreign_Language_Anxiety_in_a_Spanish_University_setting_Interpersonal_differences/links/0fcfd4fa031ef31053000000.pdf
- Chan, D. Y. & Wu, G. C. College, Vol.17. *A Study of Foreign Language Anxiety of EFL Elementary School Students in Taipei County*. Journal of National Teipei Teachers. Retrieved 23 May, 2013, from <http://academic.ntue.edu.tw/ezfiles/7/1007/img/41/17-2-12.pdf>
- Cheng, C. H. 2009. *Language Anxiety and English Speaking Proficiency*. Retrieve June 29, 2015, from <http://ethesys.lib.mcu.edu.tw/ETD-db/ETD-search/getfile?URN=etd-0614110-015011&filename=etd-0614110-015011.pdf>
- Chiang, M. C. 2012. *The Relationship between Foreign Language Anxiety and Foreign Language Speaking Proficiency among Elementary School Students in Taiwan*. Ming Chuan University. Retrieved August 10, 2015, from <http://ethesys.lib.mcu.edu.tw/ETD-db/ETD-search/getfile?URN=etd-0702112-122957&filename=etd-0702112-122957.pdf>
- Creswell, J.W. 2009. *Research Design: Qualitative, Quantitative, and Mixed Methods Approaches*. -3rd ed. USA, SAGE Publication, Inc.
- Fadillah, R. 2009. *Anxiety and Students' Achievement in English as A Foreign Language: A Study of Adolescent at Sekolah Menengah Umum Negeri 1 Banjarbaru in South Kalimantan*. Antasari Press, Banjarmasin.
- Fromkin, Rodman, Collins & Blair. 1996. *An Introduction to Language*. 3rd ed. Australia, HARCOURT BRACE
- Gregor, K. L. 2009. *Anxiety Sensitivity and Perceived Control Over Anxiety-Related Events: Evaluating the Singular and Interactive Effects in the Prediction of Anxious and Fearful responding to Bodily Sensations*. Retrieve June 30, 2015, from https://library.uvm.edu/jspui/retrieve/93/Gregor_PhD_2009.pdf

- Holmberg, K. & Fritzdorf, L. 2011. How Do Teachers Talk about Oral Proficiency in the 'English C/7' course? A Qualitative Study. Retrieve October 30, 2015, from <http://www.diva-portal.org/smash/get/diva2:507148/attachment01>
- Horwitz, M. B., Horwitz, E. K., & Cope, J. A. 1986. *Foreign Language Classroom Anxiety*. The Modern Journal, 70(2), 125-132.
- Kholidah. S. 2015. *The Correlation between Students' Anxiety in Speaking and Students' Score in Speaking at Second Grade of MTs Raudhatusyubban Academic Year 2014/2015*. Antasari [State Institute for Islamic Studies, Banjarmasin](#).
- Kondo, Y. *A Study on Relationship between Language Anxiety and Proficiency: In a Case of Japanese Learners of English*. Waseda University. Retrieved November 17, 2015, from <http://www.paaljapan.org/resources/proceedings/PAAL10/pdfs/kondo.pdf>
- Murdan. 2005. *Statistik Pendidikan dan Aplikasinya*. Banjarmasin, CYPRUS Banjarmasin.
- [Nagahashi, T. L. 2007. *Techniques for Reducing Foreign Language Anxiety: Results of a Successful Intervention Study*. Akita University, Japan. Retrieved November 17, 2015, from <http://air.lib.akita-u.ac.jp/dspace/bitstream/10295/547/3/kk9-6.pdf>](#)
- Oktaviani, F. S, Radjab, D. & Ardi, H. 2013. *An Analysis of Students' English Language Anxiety at SMAN 7 Padang*. FBS State University of Padang. Retrieved September 24, 2015, from <http://download.portalgaruda.org/article.php?article=100277&val=1486>
- Pappamihiel, N. E. 2002. *English as a Second Language Students and English Language Anxiety: Issues in the Mainstream Classroom*. The Florida State University. Retrieved November 17, 2015, from <https://uclinks.ucsd.edu/xmca/attachments/282/RT0363English.pdf>
- [Qori, M. 2015. *An Analysis of Lectures Personal and Social Competence based on the Response of English Department Students of Antasari State Institute in Banjarmasin*. Antasari State Institute for Islamic Studies, Banjarmasin.](#)
- Rita, A. & Dalila, N. *Anxiety and Speaking English as a Second Language among Male and Female Business Students in Universiti Industri Selangor*. Industrial University of Selangor. Retrieve June 30, 2015, from https://www.academia.edu/2053663/Anxiety_and_speaking_english_as_a_second_language

Strevens, P. 1980. *Teaching English as an International Language: From practice to principle*. Cambridge, PERGAMON Press.

Thornbury, S. 2006. *An A-Z of ELT*, Malaysia : Macmillan

Tresna, I. G. 2011. *Efektivitas Konseling Behavioral dengan Teknik Desensitisasi Sistematis Untuk Mereduksi Kecemasan Menghadapi Ujian*. Retrieve September 23, 2015, from http://jurnal.upi.edu/file/9-I_Gede_Tresna.pdf

Vitasari, P. 2010. *The Use of Study Anxiety Intervention in Reducing Anxiety to Improve Academic Performance among University Students*. Universiti Malaysia Pahang, Malaysia. [Retrieved November 17, 2015, from http://www.ccsenet.org/journal/index.php/ijps/article/download/4435/5064](http://www.ccsenet.org/journal/index.php/ijps/article/download/4435/5064)

APPENDIX A

TRANSLITERARY

Chapter, Page	Surah/Verse	Translation
Chapter 1 Page 3	Al-Isra: 53	And tell My servants to say that which is best. Indeed, the Shaitan induces [dissensions] among them. Indeed the Shaitan is ever, to mankind, a clear enemy.

APPENDIX B

THE DETERMINATION OF ORDINAL LEVEL

To determining ordinal level, it was used:

$X \leq \mu - 1.5\sigma$	= Very low anxiety
$\mu - 1.5\sigma < X \leq \mu - 0.5\sigma$	= Low anxiety
$\mu - 0.5\sigma < X \leq \mu + 0.5\sigma$	= Moderate anxiety
$\mu + 0.5\sigma < X \leq \mu + 1.5\sigma$	= High anxiety
$\mu + 1.5\sigma < X$	= Very high anxiety

X = Individual score

μ = Number of item x Median score of five-point Likert scale

σ = (Number of item x Highest score of five-point Likert scale –
Number of item x Lowest score of five-point Likert scale) / 6

- **20 items (Overall)**

From the formula above, for 20 items in questionnaire, it can be found

$$\mu = 20 \times 3 = 60 \text{ and } \sigma = ((20 \times 5) - (20 \times 1)) / 6 = 13.33$$

So the score for 20 items in questionnaire:

$X \leq 40$	= Very low anxiety
$40 < X \leq 53.33$	= Low anxiety
$53.33 < X \leq 66.66$	= Moderate anxiety
$66.66 < X \leq 79.99$	= High anxiety
$79.99 < X$	= Very high anxiety

- **12 items (Com / Communication Apprehension)**

The score for 12 items in questionnaire as communication apprehension

(item number 1, 4, 6, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 20)

From the formula above, for 12 items in questionnaire, it can be found

$$\mu = 12 \times 3 = 36 \text{ and } \sigma = ((12 \times 5) - (12 \times 1)) / 6 = 8$$

So the score for 12 items in questionnaire:

$X \leq 24$	= Very low anxiety
$24 < X \leq 32$	= Low anxiety
$32 < X \leq 40$	= Moderate anxiety
$40 < X \leq 48$	= High anxiety
$48 < X$	= Very high anxiety

- **8 items (Eva / Fear of Negative Evaluation)**

The score for 8 items in questionnaire as fear of negative evaluation (item number 2, 3, 5, 7, 9, 15, 16, 19)

From the formula above, for 8 items in questionnaire, it can be found

$$\mu = 8 \times 3 = 24 \text{ and } \sigma = ((8 \times 5) - (8 \times 1)) / 6 = 5.33$$

So the score for 8 items in questionnaire:

$X \leq 16$	= Very low anxiety
$16 < X \leq 21.33$	= Low anxiety
$21.33 < X \leq 26.66$	= Moderate anxiety
$26.66 < X \leq 31.99$	= High anxiety
$31.99 < X$	= Very high anxiety

APPENDIX C

DATA ANALYSIS

RELIABILITY TEST RESULT FOR FLCAS -SMP TAHFIDZUL QUR'AN

1. Overall Anxiety

Reliability Statistic

Cronbach's alpha = 0.951

No of items = 20

No of Cases = 20

Item Statistics

	Mean	Std. Deviation	N
var1	3.9048	.94365	20
var2	2.2381	.70034	20
var3	3.8095	.81358	20
var4	4.2857	.64365	20
var5	4.1429	.79282	20
var6	4.1429	.91026	20
var7	4.1905	.87287	20
var8	2.8571	1.31475	20
var9	4.2857	1.27055	20
var10	4.5238	1.50396	20
var11	4.2381	1.70014	20
var12	4.6190	1.82965	20
var13	4.4762	2.06444	20
var14	4.0476	2.33401	20
var15	2.6667	2.92119	20
var16	4.5714	2.73078	20
var17	4.7143	2.91792	20
var18	4.7619	3.11295	20
var19	4.3810	3.42748	20
var20	3.3810	3.91760	20

Item-Total Statistics

	Scale Mean if Item Deleted	Scale Variance if Item Deleted	Corrected Item-Total Correlation	Cronbach's Alpha if Item Deleted
var1	76.3333	944.533	-.649	.959
var2	78.0000	907.800	-.012	.954
var3	76.4286	915.557	-.171	.955
var4	75.9524	909.048	-.043	.954
var5	76.0952	893.890	.280	.953
var6	76.0952	880.990	.481	.952
var7	76.0476	866.748	.784	.950
var8	77.3810	837.848	.896	.947
var9	75.9524	843.948	.843	.948
var10	75.7143	831.214	.857	.947
var11	76.0000	817.200	.902	.946
var12	75.6190	806.448	.943	.945
var13	75.7619	792.690	.953	.945
var14	76.1905	774.662	.983	.944
var15	77.5714	745.457	.964	.944
var16	75.6667	760.433	.929	.944
var17	75.5238	749.062	.940	.944
var18	75.4762	735.762	.961	.944
var19	75.8571	718.329	.967	.944
var20	76.8571	696.129	.950	.946

Scale Statistics

Mean	Variance	Std. Deviation	N of Items
80.2381	907.790	30.12956	20

2. Communication Apprehension

Reliability Statistic

Cronbach's alpha = 0.931

No of items = 12

No of Cases = 20

Item Statistics

	Mean	Std. Deviation	N
var1	3.9048	.94365	20
var2	4.2857	.64365	20
var3	4.1429	.91026	20
var4	2.8571	1.31475	20
var5	4.5238	1.50396	20
var6	4.2381	1.70014	20
var7	4.6190	1.82965	20
var8	4.4762	2.06444	20
var9	4.0476	2.33401	20
var10	4.7143	2.91792	20
var11	4.7619	3.11295	20
var12	3.3810	3.91760	20

Item-Total Statistics

	Scale Mean if Item Deleted	Scale Variance if Item Deleted	Corrected Item-Total Correlation	Cronbach's Alpha if Item Deleted
var1	46.0476	405.248	-.674	.951
var2	45.6667	381.433	-.052	.941
var3	45.8095	363.062	.480	.934
var4	47.0952	335.890	.891	.923
var5	45.4286	331.657	.851	.923
var6	45.7143	322.414	.905	.920
var7	45.3333	316.133	.939	.918
var8	45.4762	307.162	.955	.916
var9	45.9048	296.490	.978	.914
var10	45.2381	280.790	.933	.915
var11	45.1905	272.162	.961	.914
var12	46.5714	248.657	.943	.922

Scale Statistics

Mean	Variance	Std. Deviation	N of Items
49.9524	380.548	19.50763	12

3. Fear of Negative Evaluation

Reliability Statistic

Cronbach's alpha = 0.825

No of items = 8

No of Cases = 20

Item Statistics

	Mean	Std. Deviation	N
var2	2.2381	.70034	20
var3	3.8095	.81358	20
var5	4.1429	.79282	20
var7	4.1905	.87287	20
var9	4.2857	1.27055	20
var15	2.6667	2.92119	20
var16	4.5714	2.73078	20
var19	4.3810	3.42748	20

Item-Total Statistics

	Scale Mean if Item Deleted	Scale Variance if Item Deleted	Corrected Item-Total Correlation	Cronbach's Alpha if Item Deleted
var2	28.0476	114.848	-.035	.848
var3	26.4762	117.562	-.193	.857
var5	26.1429	109.829	.262	.835
var7	26.0952	100.390	.781	.805
var9	26.0000	93.100	.820	.787
var15	27.6190	63.248	.926	.736
var16	25.7143	66.914	.905	.741
var19	25.9048	54.890	.949	.738

Scale Statistics

Mean	Variance	Std. Deviation	N of Items
30.2857	114.814	10.71514	8

RELIABILITY TEST RESULT FOR FLCAS

- MAIN STUDY

1. Overall Anxiety

Reliability Statistics

Cronbach's alpha = 0.932 No of Items = 20

No of Cases = 49

Item Statistics

	Mean	Std. Deviation	N
var1	3.1600	.79179	49
var2	2.4600	1.14660	49
var3	3.0600	.89008	49
var4	3.4200	.99160	49
var5	3.0800	1.00691	49
var6	3.9000	.90914	49
var7	4.0000	1.08797	49
var8	2.4800	1.29741	49
var9	2.9400	1.47648	49
var10	3.6600	1.31878	49
var11	3.2400	1.54603	49
var12	3.3000	1.52864	49
var13	3.2800	1.73840	49
var14	3.2600	1.91461	49
var15	2.7000	2.04291	49
var16	4.0200	1.94296	49
var17	3.8600	2.15719	49
var18	3.8000	2.30350	49
var19	3.9000	2.28795	49
var20	2.8800	2.61581	49

Item-Total Statistics

	Scale Mean if Item Deleted	Scale Variance if Item Deleted	Corrected Item-Total Correlation	Cronbach's Alpha if Item Deleted
var1	63.2400	478.798	-.324	.938
var2	63.9400	467.282	-.008	.937
var3	63.3400	465.698	.045	.936
var4	62.9800	458.224	.212	.934
var5	63.3200	454.181	.303	.933
var6	62.5000	450.092	.448	.931
var7	62.4000	447.551	.423	.932
var8	63.9200	436.238	.559	.930
var9	63.4600	428.458	.615	.929
var10	62.7400	428.033	.704	.927
var11	63.1600	419.402	.733	.926
var12	63.1000	413.031	.850	.924
var13	63.1200	406.312	.840	.924
var14	63.1400	404.817	.775	.925
var15	63.7000	399.684	.788	.925
var16	62.3800	395.506	.892	.922
var17	62.5400	391.356	.846	.923
var18	62.6000	384.490	.868	.923
var19	62.5000	381.071	.917	.921
var20	63.5200	371.193	.895	.922

Scale Statistics

Mean	Variance	Std. Deviation	N of Items
66.4000	468.204	21.63802	20

2. Communication Apprehension

Reliability statistics

Cronbach's alpha = 0.908 No of Items = 12

No of Cases = 49

Item Statistics

	Mean	Std. Deviation	N
var1	3.1600	.79179	49
var4	3.4200	.99160	49
var6	3.9000	.90914	49
var8	2.4800	1.29741	49
var10	3.6600	1.31878	49
var11	3.2400	1.54603	49
var12	3.3000	1.52864	49
var13	3.2800	1.73840	49
var14	3.2600	1.91461	49
var17	3.8600	2.15719	49
var18	3.8000	2.30350	49
var20	2.8800	2.61581	49

Item-Total Statistics

	Scale Mean if Item Deleted	Scale Variance if Item Deleted	Corrected Item-Total Correlation	Cronbach's Alpha if Item Deleted
var1	37.0800	210.279	-.328	.925
var4	36.8200	195.742	.239	.914
var6	36.3400	191.045	.458	.909
var8	37.7600	182.472	.548	.905
var10	36.5800	177.677	.681	.900
var11	37.0000	171.918	.717	.897
var12	36.9400	167.731	.841	.892
var13	36.9600	162.692	.849	.890
var14	36.9800	162.836	.755	.895
var17	36.3800	153.628	.843	.889
var18	36.4400	149.272	.867	.888
var20	37.3600	142.480	.865	.890

Scale Statistics

Mean	Variance	Std. Deviation	N of Items
40.2400	203.370	14.26078	12

3. Fear Negative of Evaluation

Reliability Statistics

Cronbach's alpha = 0.775 No of Items = 8

No of Cases = 49

Item Statistics

	Mean	Std. Deviation	N
var2	2.4600	1.14660	49
var3	3.0600	.89008	49
var5	3.0800	1.00691	49
var7	4.0000	1.08797	49
var9	2.9400	1.47648	49
var15	2.7000	2.04291	49
var16	4.0200	1.94296	49
var19	3.9000	2.28795	49

Item-Total Statistics

	Scale Mean if Item Deleted	Scale Variance if Item Deleted	Corrected Item-Total Correlation	Cronbach's Alpha if Item Deleted
var2	23.7000	60.092	-.021	.810
var3	23.1000	60.255	-.001	.801
var5	23.0800	56.524	.231	.782
var7	22.1600	53.117	.425	.761
var9	23.2200	47.236	.572	.735
var15	23.4600	37.886	.755	.690
var16	22.1400	36.858	.865	.664
var19	22.2600	33.911	.821	.670

Scale Statistics

Mean	Variance	Std. Deviation	N of Items
26.1600	61.035	7.81250	8

APPENDIX D

SKALA KECEMASAN KELAS BAHASA ASING (BAHASA INGGRIS)

No	Pernyataan	SS	S	N	TS	STS
1.	Saya tidak pernah merasa percaya diri ketika saya berbicara bahasa Inggris	SS	S	N	TS	STS
2.	Saya tidak khawatir membuat kesalahan dalam berbicara bahasa Inggris	SS	S	N	TS	STS
3.	Saya gemetar ketika kakak kelas mengajak saya berbicara dalam bahasa Inggris	SS	S	N	TS	STS
4.	Saya menjadi gugup ketika saya tidak mengerti apa yang dikatakan kakak kelas dalam bahasa Inggris	SS	S	N	TS	STS
5.	Saya selalu merasa bahwa siswa lain lebih baik bahasa Inggrisnya daripada saya	SS	S	N	TS	STS
6.	Saya mulai panik ketika saya harus berbicara bahasa Inggris tanpa persiapan	SS	S	N	TS	STS
7.	Saya merasa tidak nyaman ketika berbicara bahasa Inggris	SS	S	N	TS	STS
8.	Saya merasa percaya diri ketika saya berbicara bahasa Inggris	SS	S	N	TS	STS
9.	Saya takut, kaka kelas memperbaiki setiap kesalahan bahasa Inggris yang saya buat	SS	S	N	TS	STS
10.	Saya merasa terlalu banyak hal yang harus dipelajari untuk berbicara bahasa Inggris	SS	S	N	TS	STS
11.	Saya merasa khawatir dan malu berbicara bahasa Inggris di hadapan teman-teman	SS	S	N	TS	STS
12.	Saya akan gugup berbicara bahasa Inggris di hadapan kakak kelas	SS	S	N	TS	STS

13.	Saya akan gugup ketika saya tidak paham tiap kata yang diucapkan siswa lain dalam bahasa Inggris	SS	S	N	TS	STS
14.	Saya takut teman-teman lain tertawa saat saya berbicara bahasa Inggris	SS	S	N	TS	STS
15.	Saya tidak gugup berbicara bahasa Inggris dengan kakak kelas	SS	S	N	TS	STS
16.	Saya tetap berfikir bahwa teman-teman lebih baik bahasa inggrisnya daripada saya	SS	S	N	TS	STS
17.	Saya tidak faham mengapa sebagian orang sangat terganggu ketika berbicara bahasa inggris	SS	S	N	TS	STS
18.	Saya ingin menangis ketika saya tidak faham apa yang kakak kelas perbaiki saat saya membuat kesalahan dalam berbicara bahasa inggris	SS	S	N	TS	STS
19.	Saya bisa merasakan detak jantung saya ketika saya disuruh berbicara bahasa inggris	SS	S	N	TS	STS
20.	Mungkin saya akan merasa nyaman berada diantara orang-orang inggris	SS	S	N	TS	STS

SS = sangat setuju
 S = setuju
 N = netral
 TS = tidak setuju
 STS = sangat tidak setuju

THE FOREIGN LANGUAGE CLASSROOM ANXIETY SCALE

No	Question	SA	A	N	D	SDA
1.	I don't worry about making mistakes in language class.	SA	A	N	D	SDA
2.	I tremble when I know that I'm going to be called on in language class	SA	A	N	D	SDA
3.	It frightens me when I don't understand what the teacher is saying in the foreign language	SA	A	N	D	SDA
4.	It wouldn't bother me at all to take more foreign language	SA	A	N	D	SDA
5.	During language class, I find myself thinking about things that have nothing to do with the course	SA	A	N	D	SDA
6.	I keep thinking that the other students are better at languages than I am	SA	A	N	D	SDA
7.	I am usually at ease during tests in my language class	SA	A	N	D	SDA
8.	I start to panic when I have to speak without preparation in language class	SA	A	N	D	SDA
9.	I worry about the consequences of failing my foreign language class	SA	A	N	D	SDA
10.	I don't understand why some people get so upset over foreign language classes	SA	A	N	D	SDA
11.	In language class, I can get so nervous I forget things I know	SA	A	N	D	SDA
12.	It embarrasses me to volunteer answers in my language class	SA	A	N	D	SDA
13.	I would not be nervous speaking in the foreign language with native speaker	SA	A	N	D	SDA
14.	I get upset when I don't understand what the	SA	A	N	D	SDA

	teacher is correcting					
15.	Even if I am well prepared for language class, I feel anxious about it	SA	A	N	D	SDA
16.	I often feel like not going to my language class	SA	A	N	D	SDA
17.	I feel confident when I speak in foreign language class	SA	A	N	D	SDA
18.	I am afraid that my language teacher is ready to correct every mistake I make	SA	A	N	D	SDA
19.	I can feel my heart pounding when I'm going to be called on in language class	SA	A	N	D	SDA
20.	The more I study for a language test, the more confused I get	SA	A	N	D	SDA
21.	I don't feel pressure to prepare very well for language class	SA	A	N	D	SDA
22.	I always feel that the other students speak the language better than I do	SA	A	N	D	SDA
23.	I feel very self-conscious about speaking the foreign language in front of other students	SA	A	N	D	SDA
24.	Language class moves so quickly I worry about getting left behind	SA	A	N	D	SDA
25.	I feel more tense and nervous in my language class than in my other classes	SA	A	N	D	SDA
26.	I get nervous and confused when I am speaking in my language class	SA	A	N	D	SDA
27.	When I'm on my way to language class, I feel very sure and relaxed	SA	A	N	D	SDA
28.	I get nervous when I don't understand every word the language teacher says	SA	A	N	D	SDA
29.	I feel overwhelmed by the number of rules you have to learn to speak a foreign language	SA	A	N	D	SDA

30.	I am afraid that the other students will laugh at me when I speak the foreign language	SA	A	N	D	SDA
31.	I would probably feel comfortable around native speakers of the foreign language	SA	A	N	D	SDA
32.	I get nervous when the language teacher asks questions which I haven't prepared in advance	SA	A	N	D	SDA
33.	I don't worry about making mistakes in language class	SA	A	N	D	SDA

SA = Strongly agree

A = Agree

N = Neither Agree Nor Disagree

D = Disagree

SDA = Strongly Disagree

APPENDIX E

ORAL TEST

CINDERELLA

Once upon a time there lived an unhappy young girl. Her mother was dead and her father had married a widow with two daughters. Her stepmother didn't like her one little bit. All her kind thoughts and loving touches were for her own daughters. Nothing was too good for them - dresses, shoes, delicious food, soft beds, and every home comfort. But, for the poor unhappy girl, there was nothing at all. No dresses, only her stepsisters' hand-me-downs. No lovely dishes, nothing but scraps. No rest and no comfort. She had to work hard all day. Only when evening came was she allowed to sit for a while by the fire, near the cinders. That's why everybody called her Cinderella.

Cinderella used to spend long hours all alone talking to the cat. The cat said, "Miaow", which really meant, "Cheer up! You have something neither of your stepsisters has and that is beauty." It was quite true. Cinderella, even dressed in old rags, was a lovely girl. While her stepsisters, no matter how splendid and elegant their clothes, were still clumsy, lumpy and ugly and always would be.

One day, beautiful new dresses arrived at the house. A ball was to be held at the palace and the stepsisters were getting ready to go. Cinderella didn't even dare ask if she could go too. She knew very well what the answer would be: "You? You're staying at home to wash the dishes, scrub the floors and turn down the beds for your stepsisters." They will come home tired and very sleepy. Cinderella sighed, "Oh dear, I'm so unhappy!" and the cat murmured "Miaow."

Suddenly something amazing happened. As Cinderella was sitting all alone, there was a burst of light and a fairy appeared. "Don't be alarmed, Cinderella," said the fairy. "I know you would love to go to the ball. And so you shall!" "How can I, dressed in rags?" Cinderella replied. "The servants will turn me away!"

The fairy smiled. With a flick of her magic wand Cinderella found herself wearing the most beautiful dress she had ever seen. "Now for your coach," said the fairy; "A real lady would never go to a ball on foot! Quick! Get me a pumpkin!" "Oh of course," said Cinderella, rushing away. Then the fairy turned to the cat. "You, bring me seven mice, and, remember they must be alive!"

Cinderella soon returned with the pumpkin and the cat with seven mice he had caught in the cellar. With a flick of the magic wand the pumpkin turned into a sparkling coach and the mice became six white horses, while the seventh mouse

turned into a coachman in a smart uniform and carrying a whip. Cinderella could hardly believe her eyes.

“You shall go to the ball Cinderella. But remember! You must leave at midnight. That is when my spell ends. Your coach will turn back into a pumpkin and the horses will become mice again. You will be dressed in rags and wearing clogs instead of these glass slippers! Do you understand?” Cinderella smiled and said, “Yes, I understand!”

Cinderella had a wonderful time at the ball until she heard the first stroke of midnight! She remembered what the fairy had said, and without a word of goodbye she slipped from the Prince’s arms and ran down the steps. As she ran she lost one of her slippers, but not for a moment did she dream of stopping to pick it up! If the last stroke of midnight were to sound... oh... what a disaster that would be! Out she fled and vanished into the night.

The Prince, who was now madly in love with her, picked up the slipper and said to his ministers, “Go and search everywhere for the girl whose foot this slipper fits. I will never be content until I find her!” So the ministers tried the slipper on the foot of every girl in the land until only Cinderella was left.

“That awful untidy girl simply cannot have been at the ball,” snapped the stepmother. “Tell the Prince he ought to marry one of my two daughters! Can’t you see how ugly Cinderella is?”

But, to everyone’s amazement, the shoe fitted perfectly.

Suddenly the fairy appeared and waved her magic wand. In a flash, Cinderella appeared in a splendid dress, shining with youth and beauty. Her stepmother and stepsisters gaped at her in amazement, and the ministers said, “Come with us Cinderella! The Prince is waiting for you.”

So Cinderella married the Prince and lived happily ever. As for the cat, he just said “Miaow!”

CURRICULUM VITAE

1. Name : Ummi Khulsum
2. Place and Date of Birth : Kotabaru, November 13th, 1991
3. Sex : Female
4. Religion : Islam
5. Nationality : Indonesian
6. Marital Status : Single
7. Address : Jl. Manunggal II RT. 28 No. 69 Gang 9
8. Contact Person (HP) : 085251294994
9. Education : a. SDN Kalian
b. MTsN 1 Kotabaru
c. MA An-Najah Cindai Alus
d. S1 English Education Department The Faculty of Tarbiyah and Teachers Training IAIN Antasari Banjarmasin
10. Parents
 - a. Father
 - 1) Name : Ruslan. K
 - 2) Occupation : Farmer
 - 3) Address : Sungai Jawa, RT/RW 005/002 Sakadoyan Village, Pamukan Selatan districts, Kotabaru regency, South Kalimantan
 - b. Mother
 - 1) Name : Anah
 - 2) Occupation : Housewife
 - 3) Address : Sungai Jawa, RT/RW 005/002 Sakadoyan Village, Pamukan Selatan districts, Kotabaru regency, South Kalimantan
11. Sibling
 - Name : 1. Sahruni
2. Jamaliah
3. Hj. Rahmahwati
4. Elmi Hasmi
5. Siti Zainab
6. Jaliah
7. Noor Hasanah

Banjarmasin, 14 Desember 2015
2 Rabi'ul Awal 1437 H

